



# ТИЖНЄВИК КЕЧНЕ НЕВОЗМОЖНЕ: ТКІДЕНТ

Число 45-6 (549-50) Рік вид. XII. 27 грудня 1936 р. Ціна 1 фр. 50. Prix 1 fr. 50

Париж, неділя, 27 грудня 1936 року.

Кінчаемо ще один рік нашої неперестанної боротьби за українську державність і праці на чужині.

Скільки вже літ пройшло тієї праці на еміграції для батьківщини! Літ праці, великої надії та глибокої віри в нашу справу, в наше право, в нашу конечну перемогу.

Переживали ми іноді тяжкі часи. Не легко нам і зараз. Але ми все твердо стояли і стоїмо на наших позиціях у передовій лінії національного фронту, на якому рішається справа наших затаєних мрій — нашої державності: національної і соціальної свободи нашого народу.

Ми ніколи не підступали на дусі і ми ніколи не переставали кликати до все дальншого постулу вперед до лішого майбутнього нашого в незалежній і вільній Українській Державі.

І цей голос не лише українським емігрантам був необхідним. Його чули й до нього пристухалися і там, на закутті в московські кайдани нашій нещасній батьківщині, що не перестає вести з одвічним ворогом ущерту тяжку й нім у боротьбу. Будучи зв'язана з нами спільністю думок і стремлень, чекає завжди наша батьківщина, що це ми скажемо ті слова, які потрібно, коли у неї силою обставин запечатано уста.

Коли з великою тоскою по своєму праву у своїй хаті українська селянка говорить: «І чому ті Нетпюри не йдуть уже?» (\*)

\*) Див. ст. «На окупованій Москвою Україні» в мин. числі «Тризуба».

— в цих словах проявляється саме та спільність наших настроїв із нашим народом.

І ми через усі краї й землі, через усі кордони кричимо у відповідь:

— Чуємо, готовимося і — прийдемо!

Ще один, біжучий рік нашої праці ми кінчаемо саме під знаком цих останніх слів. Ми готовимося, і ми віримо, що ми прийдемо.

Ми не знаємо, як і коли це буде. Ми лише бачимо, як світ підліплює тісно до подій, внаслідку яких можуть настути умови, коли український народ знову зможе заманіфестувати і здійснити свою незломну волю до свого самостійного життя.

І коли ми тепер стоїмо на порозі нового року в нашій національній праці, ми всі самі собі побажаємо, ми всіх кличено, щоб усі були дійсно готові перед новими великими подіями, що можуть розгорнутися. Щоб, коли прийдеться вертатися до Рідного Краю, або із зброєю в руках пробивати собі до нього дорогу, — ми могли не лише повернутися, а й бути в стані віддати батьківщині як найбільшу, як найліпшу службу.

---

## ЛИСТИ ДО ЗЕМЛЯКІВ

---

XLI

«Нѣтъ, на шипы не все спокойно»

Здається мені, що нема у большевиків щирішого та некущішого бажання, як показати «буржуазній Європі», що у них зараз все повертається до звичайного державного порядку й ладу.

То-ж подумати, — ранги для урядовців відновили, «маршалів» завели, рецепції та прийняття організовують не гірші, як у Версалі... А про військові паради та ріжні урочисті «походи» вже нічого й говорити. В цьому відношенні вони дуже намасталися.

Тепер ось і конституцію європейського зразку прийняли. Так, що не диво, коли в скорому часі заведуть «камергерів» та почнуть правити якісь зреформовані «молебствия» при відповідних урочистих оказіях.

Скажімо, в день «тезоіменитства» «обожаемого вождя».

Психологія всякого «рагнена» всюди й скрізь залишається однаковою. Воно завжди пнеться, аби й у нього все було так само, як у всіх пристойних домах.

Але найбільше цім новітнім державним «фагену» хочеться доказати, що у них тепер все життя стабілізувалося, що справді встановився нормальний порядок, і в той час, як по інших країнах внутрішня ситуація постійно загрожується жорстокою соціальну та політичною боротьбою, в соціалістичній батьківщині, що позбулася класової структури суспільства, панує тишина й благодать.

Одним словом,— по старовинній формулі: «На Шипкѣ все спокойно».

\* \* \*

Тим часом, навіть для мене, що не має можливості стежити за совітським життям так документально, як це можуть робити інші мої земляки, що мають до своєї розпорядимості самі ріжні джерела інформації, ця формула викликає дуже поважні сумніви.

То є безперечною правдою, що скрізь, на всьому світі, по всіх країнах йде політична й соціальна боротьба, що вона подекуди, наприклад, в тій країні, де зараз мені доводиться перебувати, приймає гострі форми. Доходить часами навіть і до безпосередніх сутичок незадоволених елементів із владою. Але разом із тим, ніде ця боротьба, це незадоволення не приводить до таких наслідків і подій, як це має місце в ССР.

Де і в якій державі був би можливий процес «16»-ти, в якому фігурували найвижчі державні достойники в ролі нікчемних боягузів, що признавалися до своїх провин, як дрібні злодії, і, не дивлячись на це, були розстріляні з таким поспіхом, щоб, борони Боже, потім не проговорилися з приводу тільки їм відомих таємниць. Але це-ж не кінець! Готується в Москві новий процес ІІ'ятакова, Сокольникова і К-о, в якому те-ж фігурують бувші міністри, вижчі військові, дипломати та партійні достойники. За ним підуть процеси київський, кавказький, сибірський і т. ін. В них те-ж обвинувачуються в «державній зраді» найвідповідальніші партійні керовники совітського режиму по ріжніх союзних республіках. Само по собі, що й вони призватимуться до своїх провин і, як що не будуть розстріляні, то дякуватимуть за це тій самій «буржуазній Европі», яка з таким однодушним обуренням та призирством поставилася до поступовання московського владиці що-до долі їх попередників.

Так стойть справа з самими верхніми елементами совітського суспільства, які являються найбільше задоволеною та силою його частиною.

А що-ж можливо сказати про робітниче населення, яке зараз, у період «стахановщини», знаходиться під гнітом такого визиску, якого ніколи не міг допуститися буржуазний режим. Так само постійно на краю терпіння, що по ріжніх місцевостях що-дня уривається, живе селянство, з яким увесь час доводиться, особливо на Україні, збройно розправлятися під час хлібозаготовок.

І от такий лад та таку організацію суспільного життя нам вихваляють, як щось вижче, де панує спокій і де розквітають надії на щасливе майбутнє. Там, де все пересичене злобою, ненавистю, де розстрілюють лише за сумніви в геніальнosti вождя і розстрілюють тих, хто ще так недавно був на вершках влади, не може бути сталості та певності що-до більшого майбутнього.

— Ні, «на Шипкѣ не все спокойно!»

\* \* \*

І вони, сучасні керовники шостої частини земної кулі, дуже добре це розуміють і усвідомлюють. Розуміють тако-ж вони і те, що єдине їхнє спасіння полягає в тому, щоб скрізь, так само, як і у них дома, панував неспокій, ширився соціальний та політичний розклад, наростило напруження та злоба в людських відношеннях.

Про це дбає Комінтерн.

Так само-ж вони добре розуміють, що всілякі міжнародні ускладнення та загострення подій, що мають інтернаціональний характер і загрожують чужим державним інтересам — це є вода на їх млин. Неспокій в Китаю, де так багато сплелося інтересів різних держав? Треба послати своїх агентів, військові відділи і загострити справу так, щоб мирне її розрішення стало зовсім проблематичним. В абісинську справу постараємося внести та-кий розгардіяш, щоб вона і далі тяжила над взаємовідношенням держав. Іспанську революцію та громадянську війну повернемо так, щоб вона загрожувала тяжким міжнародним конфліктом. А в колоніях і надалі підтримуватимемо «визвольні» рухи.

Про це має подбати Літвінов, військові аташе та різні підсобні організації, що мають і свої спеціальні інструкції, і свої кошти.

А головне, треба всіх зусиль прикласти до того, щоб, не дай Боже, не відбулося стало та ґрунтовне порозуміння на Заході Європи. Війна на Заході — то є найкраща надія і найсильніше бажання московських «пацифістів».

О — тоді — вже вони себе покажуть!

І коли я зараз читаю закордонну пресу, серед якої брукова її частина особливо поширює ідею неминучості такої війни, то я мимово: і питаю: «А чи знаєте ви, добродії, чию волю ви творите?» Мабудь де-хто знає, і навіть в тому розписується...

\* \* \*

Війна на Заході, в якій вони мали б вільну руку і до якої не були б безпосереднє заплутані, то є чи не останній шанс для них зберегти свої позиції. Бо нічого на світі вони так не бояться, як війни, яку б вони мали вести за свій рахунок, та ще й на своїй території.

Найкраще це виявилось на надзвичайному з'їзді совітів, що тільки закінчився. З'їзд було скликано для обговорення справи нової конституції, для демонстрації повної «єдності» союзу, його консолідації та об'єднання навколо «обожаємого вождя», а найбільше уваги він присвятив як раз питанню війни та гісторичним вигукуванням, що — «посмійте тільки нас зачепити!»

Зовсім, як той жид з анекдоту, що на одну руку надів шапку, на другу ярмолку і все кричав: «Нас трьох, нас трьох!»

Замісьць ентузіазму, почуття певності, над з'їздом нависла атмосфера переляку, й особливо вона дала себе відчути в промові нашого-ж земляка, тов. Любченка.

Про неї у мене буде спеціальна розмова, а тепер я скажу, що коли обставини складаються так, що Любченко мусить в перших лавах йти на оборону «своєго отечества», то справа цього самого «отечества» стойте зле, і що там так само, як і давніше:

— «На Шипкѣ не все спокойно».

К. Ніко

St-Jean de Maurienne

5. XII. 36.

---

## ЧЕРВОНИЙ ІМПЕРІАЛІЗМ І УКРАЇНА

---

З огляду на інтерес, що представляє собою тема «Червоний імперіалізм і Україна», передруковуємо з «Вістей Українського Наукового Інституту в Берліні» у скороченому вигляді публічний виклад на ту тему д-ра Миколи Масюкевича, що відбувся в Українському Науковому Інституті в Берліні 13 минулого листопаду.

Імперіалізм є істотною прикметою та певід'ємною частиною большевицького світореволюційного наставлення. Большевицький світогляд — це передовсім не програмова ідеологія, але викликане жадобою влади за кожну ціну наставлення, в основі якого лежать: соціяльний утопізм і політичний радикалізм. Большевізм зродився в лоні російської історичної дійсності, вийшов із середовища російської соціал-демократії і став у повоєнній добі ідеологічно-політичною підставою російського територіально-державного зміщення й поширення. Було б хибним вважати большевізм за вияв московського націоналізму в якійсь патологічній формі. Московський большевізм — це російський етатизм, себ-то велико-державно-територіальна імперіалістична доктрина російського державництва. Отже це таке саме явище, як і колишній російський політичний пансловізм, що ділав свого часу більше як наставлення, ніж програмова ідеологія. Той «пансловізм» повстав у площині боротьби царської Росії проти Туреччини за Дарданели, за володіння Царгородом. Московський большевізм, як державно-політична доктрина, завдачує своє повстання трьом істотно-життєвим потребам передвоєнної російської державності. Вже в передвоєнній добі опинилася була Росія перед неминучістю радикального розв'язання трьох всебічно ділаючих і цілодержавних справ:

1) соціально-агарного питання, 2) національної проблеми та 3) справи увільнення Росії від її — майже цілковитої в передвоєнній добі — економичної залежності від деяких європейських великородержав. Більшевизм мав стати підложкам і політичним знаряддям для рівночасного розв'язання всіх трьох питань. Розв'язати їх він не потрапив, але зумів затримати на деякий час той процес розвалу територіально-державної суспільності Росії, який повстав наслідком природного розвитку національно-культурних, політичих і господарських відносин на Сході Європи і взагалі на цілому світі. Ленін потрапив знайти новий напрямок для російськотериторіального етатизму. За це власне вихваливав російський централіст (грузинсько-осетинського походження) Дзугашвілі-Сталін у 1926 році «ленінізм», як «пайвище досягнення російської культури».

В ідеологічно-політичній площині прағне московський більшевизм викликаючи світової революції. Тому він змагається за повалення існуючого в світі ладу, підкопує й руйнує прийняті в світі моральні, релігійні, культурні та інші засади й звичаї, викликає заколот, розрухи й війни та цькує всіх проти всіх. В цьому відношенні є більшевизм явищем інтернаціонального характеру, що в стані повстання скрізь по-за іграююють світів. Але московський більшевизм в територіально-політичній площині є суторосяїським явищем, поскільки для здійснення світової революції прағне СССР як найбільшого зміцнення й розросту своєї державної міці назовні та внутрі держави. Відповідно до зміцнення й територіального поширення СССР зростала б його питома вага, як рішального чинника що-до викликання світової революції. З другого боку, занепад або повалення міці СССР інердішають також на довгі часи всі можливості здійснення цієї світової революції. Взаємне діяння інтернаціонального більшевизму і російської територіально-державницької політики червоної Москви не було дотепер ніким інде основною й переконливо з'ясовано. Ясна й переконлива відповідь на це питання примусила б змінити основною деякі існуючі сьогодні в світі погляди на істоту більшевизму.

Наймаркантнішою прикметою цілого ладу-неладу в СССР є скрайній централізм тотальної держави, якої насильна диктатура виключає яку-будь громадську або приватну ініціативу. Національно-культурне життя не-російських народів підлягає одностайній «совітизації» на ґрунті уніформованого в більшевицькому сенсі «росіянізму». Звідси культь «совітського народу», «неподільної соціалістичної батьківщини» і т. д.

Московський більшевизм підказє й, прищеплює попевленим ним народам питоме московській вдачі зasadничо-вороже наставлення супроти Європи та проти європейського культурного усвоєння взагалі. Для такої мети там пропагається урядово подвійний російсько-більшевицький месіянізм. З одного боку, партія пропагає значення СССР, як единого, мовляв, уповноваженого в справах світової революції. З другого боку, держава підносить пропагандистсько-світове значення СССР, як, мовляв, одної шестої частини поверхні землі. Такий месіянізм є основою діяльності Комінтерну. «Совітофільство» в чужих країнах іде вкупі з «росіяніофільством».

Ділання московсько-більшевицького імперіалізму спирається на державний мілітаризм СССР та його скрайній державний капіталізм. Більшевизм пропагає серед поневолених ним народів мілітаристичне наставлення, як політичну чесноту кожного справжнього комуніста. Яскраво це відзеркалює не тільки преса, але й література в СССР. Більшевицька фразеологія означає наперед кожний можливий збройний напад на іншу державу з боку СССР, як оборону «пролетаріату». Т. е., що підготовляє пропагандистсько-Комінтерн, має здійснювати мілітарно-червона армія. Остання служить також найміцнішим знаряддям у руках червоної диктатури що-до денационалізації таsovітизації в російсько-територіальному сенсі поневолених Москвою не-російських народів. Найбільше всього бойтися червона Москва зросту націоналізму серед народів СССР. Як колись «контрреволюція», так у сучасній добі «націоналізм» (або т. зв. «націо-

націстичний ухил») є пайтяжчими провинами в очах московських диктаторів.

Зріст націоналізму серед поневолених Москвою народів пайбільше всього помігний в підсівітській Україні. Тому Україна справляє пайбільший клоут московській диктатурі, що пригнічує й плюндрує Україну так, як ніяку іншу провінцію ССРР. Червона Москва її досі ще не забула, як геройчно оборонялася Україна від московсько-большевицької інвазії в 1919 і в дальших роках. За підрахунком відомого большевика Раковського, було на Україні в квітні 1919 року 93 протиболішевицьких повстання з боку українських селян. Між 1-19 червня того-ж року було їх вже 207. Згідно статистики відомого чекіста Дукельського, було від червня до серпня 1920 року на Київщині 168 протиболішевицьких повстань і в той самий час на Полтавщині — 267. В дійсності в 1919-1920 роках повставало на Україні майже кожне село.

Після завойовання України та повалення Української Церкви почала червона Москва планово й радикально винищувати все, що було українським по суті, себ-то мало український національний характер. В той-же час Комінтерн повів свою розкладову працю серед українців по-за ССРР, використовуючи пропагандивно підсівітську «українізацію». Опанувавши за де-кілька років внутрішнє-політиче життя в підсівітській Україні, почала Москва незабаром всебічно винищувати й руйнувати кожний ширший вияв української національної самодіяльності. Смерть таких комуністів українського походження, як, напр., Хвильовий або Скрипник та замордування тисяч інших комуністів українського походження — показали зайвий раз, що червона Москва взялася за фізичне знищечення носіїв якого-будь спротиву й протесту супроти її екстермінаційної політики в підсівітській Україні. Від 1933 року стала так зв. «Українська Радянська Соціалістична Республіка» лише безправною колоїдною Москви. Негальне національно-українське життя замовлено в ній в 1930-1933 роках до центру. Партийна «чистка» большевиків у 1934 році в підсівітській Україні привела до виключення із складу 120.000 членів партії 27.500 осіб, себ-то майже четвертина всіх членів.

Насильство безоглядна «колективізація» сільського господарства в підсівітській Україні привела до пайбільшого зубожіння цілий підсівітсько-український народ і сдуйнувала його сільське господарство. Загальний голод в 1921 році і в рр. 1932-1933, як і щорічне голодування населення де-яких областей в підсівітській Україні знесили в значній мірі відпорність українського народу. Вже чимало безсторонніх чужинецьких обсерваторів відносил на Україні мусіли ствердити, що червона Москва планово й зорги викликала масове голодування підсівітського українського населення. Покійний д-р Евальд Аменде в своїй дуже вартісній книзі «Чи мусить Росія голодувати?» розгорнув перед читачем чимало сторінок з трагичної підсівітсько-української дійсності. Селянські повстання на Катеринославщині та Кубані мали в рр. 1932-1933 наслідком голодових розрухів дуже криваві та довготривалий перебіг. Аграрної проблеми в підсівітській Україні червона Москва не розв'язала, але поспішила розбити соціальну структуру України. Остання надалі залишилась перенаселеною в аграрній площині країною з великим популізаційним тисненням у де-яких областях. Проте Москва це зумінілась апі перед притягненням на українську землю нових осадників — шляхом примусового виселювання з України (до Сибіру, Туркестану та інших, північно-московських областей) цілих сіл, козацьких станиць та населення прикордонної смуги на заході. На місця таких засланців поселила Москва чужонаціональних осадників, а серед них насамперед москалів і жидів.

---

## Місяць січень — місяць Музею Визвольної Боротьби України в Празі

---

Розгромивши національно-наукову діяльність Української Академії Наук, Українську Автокефальну Православну Церкву та майже всі без винятку нейтральні в партійно-політичному відношенні українські підсівітські культурні установи, інститути, видавництва й товариства, — взялася Москва за винищення на Україні діячів української національної культури. Сотки прізвищ замордованих, ув'язнених або засланих Москвою національно-свідомих українців відомі всім українцям, що читали в останніх роках українську пресу. Планово-систематичне нівчення й переслідування української мови в підсівітській Україні має на меті знищення основної підстави самобутнього розвитку української національної культури.

Так звана «УРСР» є лише державою на папері і то без яких будь істотних прикмет державності. УРСР не володіє сама по собі ні своєю територією, не дас своїм громадянам власної державної принадлежності і не має ніякої самодіяльної політичної екзекутиви. Намісник Сталіна Постишев є диктатором підсівітської України. Москаль з походження, мас Постишев за пайближчого співробітника другого Сталінового мужа довір'я в Києві — Станислава Коссіора, що є з походження поляком. Постишев, Коссіор і Попов (секретар партії на підсівітській Україні, що є з походженням москалем) опановують цілий підсівітсько-український політичний апарат.

Большевицьке попевлення України було підготовлюване вже від кінця минулого століття. В передвоєнній добі виступали при ріжких нарадах в ролі «українців» (як головні речники від «пролетарської» України) такі москалі, як Ленін або Ворошилов і такий жид — Л. Броунштейн-Троцький. Після завойовання України большевиками ставали головними «репрезентантами» підсівітської України перед Москвою знову такі ненікрайні, як Раковський, Молотов, Каганович, Попов, Постишев, Коссіор і т. д.

Червона Москва спромоглася прищепити большевизму у підбитій нею Україні лише завдяки пропагандистсько-організаційній комуністичній праці з боку численних зайшлих в Україні елементів, що, принатуривши зовнішнє до українського побуту та послуговуючися нерідко навіть українською мовою, запишилися твердими російськими державниками-централістами. Крім осілих на Україні москалів, що здебільшого належали за царського режиму до службово-адміністраційної верстви, спричинились до большевизації України найбільше всього жиди. Останні більше інтелігентні, меткі й працездатні, ніж пересічний москаль. Розгромивши стару російську інтелігенцію, московські большевики зуміли використати письменних жидів, як пionерів большевизму та комуністичних функціонарів. Таке завдання перебрали на себе жиди в підсівітській Україні без примусу з боку Москви і здебільшого навіть з певним захопленням. Історична ворожість жидівства супроти українського національного руху промовила тут найбільше всього.

Відомо, що жидівська ворожість, супроти національно-державних стремлінь українського народу мав вже кількастолітню традицію, яка була вилекана расовими, релігійно-етичними, культурними, господарськими та супополітичними (тут йде про боротьбу за владу або вплив) ріжницями. Жидівське друковане слово вже не раз і не два малювало, наприклад, Богдана Хмельницького, Тараса Шевченка, українське історичне козацтво, національну Українську Армію й т. д. — як, мовляв, жадібних жидівської крові антисемітів. Замердування Симона Петлюри жидом Шварцбартом і провадження з цієї нагоди нагінка на цілий український народ з боку жидівської (та жидами кермованої) преси — це факти, які промовляють самі за себе. Перед II соціалістичним Інтернаціоналом обвинувачував у 1926 р. в жидівських погромах ціле національне українство за російську еміграційну соціал-демократичну партію жид Р. Абрамович.

Розглядаючи історичний розвиток жидівсько-українських взаємовідносин, побачимо, що жид на українській землі найчастіше був лихва-

рем, який, спекулюючи на малосвідомості селянина, визискував його рівночасно в ролі торговельного посередника, доставця та відборця. За часів польського панування на Правобережній Україні відогравали часто жиди ролю екзекуторів над українським народом, маючи на це концепцію від польської влади та шляхти.

Коли в 1791 році встановлені були в Росії межі осідку для жидів, то юдейське населення зосередилося передовсім на українській і білоруській територіях. Перед світовою війною мала царська Росія приблизно 5.100.000 жидів. З цієї кількості припадали три п'ятирічні на Україну. В сучасному ССР є коло 3.200.000 жидів, з яких також три п'ятирічні частини припадають на підсвітську Україну. Перед світовою війною було на українських землях 75-90 відсотків всіх торговців юдейського походження. В 1926 році було зосереджено коло 65 відсотків всіх торговців УРСР в юдейських руках. Сьогодні опановують жиди в УРСР передовсім такі галузі: 1) медично-санітарні заняття, 2) пресово-видавничу діяльність, 3) політичну пропаганду і 4) торговельно-гospодарські діяльніс.

Ідеологічно-організаційне приспівування большевизму на українській землі здійснювалося в передвоєнній добі особливо активною жидами. Перші соціал-демократичні організації на Україні, з яких потім большевики виділилися, засновані були часткою жидами (напр., Абраморичем у Києві, Гольденбаумом в Одесі, Тетельбаумом в Батеринославі, Череганіном-Ліпкіним у Харкові й т. д.). Від 1897 року існувала в Минськів так зв. «Південно-російська робітничча спілка», в якій довний час вітвіграє провідну роль Л. Броштейн-Трощинський. Після 1917 р. стає о втручання жидів до українських спирає особливо помітним. Роза Тіффі із-Винниця, дружина В. Винниценка, посередничала при пераєвих залияннях червоної Москви до українськів.

Гостру боротьбу проти української національної політики в лоні Центральної Ради провадили в 1917 році, як відомо, представники від російських соціалістичних партій в Києві. Речниками цих партій в Центральній Раді бували здебільшого жиди, як напр., Склювський (за соціалістів-революціонерів), Балабанов (за соціал-демократів) і Гомбарг (за т. зв. «національно-соціалістичну партію працюючих»). Ворохто опозиційне становище супроти розбудови української державності займав також сутожидівський «Бунд», на чолі з Рафесом, який пізніше перейшов до большевиків.

Найактивнішу роль в східно-українському житті почали відогравати жиди аж за большевицьких часів. Іазарь Каганович, що є чи не найінтелігентнішою людиною серед найближчого оточення Сталіна, принатується зовнінє до «українського вигляду» і видає себе за «українця». Як штагер Сталіна і «всесоюзний» комісар шляхів, має він змогу засилити рішально до багатьох наважливіших сирів підсвітської української дійсності. Ще й сьогодні чимало чужинців в Європі вважають Л. Кагановича за українця. Таку помилку робить поспільство в своїх статтях про ССР, наприклад, начальний редактор щоденника «Берлінер Тагеблат» — Науль Шефер. Сучасні впливи назверхні зукраїнізованих жидів у підсвітській Україні особливо великі. Українською Академією Наук кермус жид Налладін, літературною критикою — жид Хвилья-Мусульбас, Київським університетом також жид і т. д. Ми могли б назвати тут сотки провідних становищ, які в УСРР займають жиди. Відомо, що для жидівської колонізації в підсвітській Україні створили більшевики спеціальну установу «Хомзет» (Комітет для хліборобського поселення працюючих жидів). На чолі цієї установи стояв 11 років (аж до своєї смерті минулого року) жид Смідович, якого авторитет серед світового життя вможливив мільйонові зборки (на колонізаційну акцію на українсь-

---

**Пам'ятайте, що 22 січня, день свята державності. — день зборок на Український Дім у Празі — Музей Визвольної Боротьби України !**

---

кій землі) серед жидів по-за ССР. Так повстали в підсівітській Україні 5 «національно-жидівських районів», з них 2 у Криму.

Негативно-вороже становище жидівства до українського національного руху для українців звичайно було відоме, проте дотепер здебільшого промовчувалось.

Шо було практичною спонукою для червоної Москви при її збройному наступі на Україну? Бронштейн-Троцький в ролі вождя червоної армії видав був у 1919 р. спеціальну «інструкцію для комуністичних агітаторів на Україні», яку було в 1920 р. опубліковано у віденській «Волті» (№ 3, стр. 98-99). В тій інструкції сказано ясно:... «Так або інакше, але ви мусите обов'язково привернути Україну Росії. Без українського вугілля, руди, без українського заліза, збіжжа, солі та без Чорного моря не може Росія існувати»...

Суто-економичні інтереси (колоніяльний визиск) російсько-боляшевицького етатизму відограли при завойованні України Москвою найбільшу ролью. Другим підставовим складником червоного імперіалізму супроти України були й з стратегично-мілітарні інтереси російсько-боляшевицької державності. Наддніпрянщина є тим плацдармом, з якого найлегше і найуспішніше могла б бути загрожена великорідкавна міць ССР, а українське Чорне море с Ахілесовою п'ятою совітського панування над Україною взагалі. Москва віддалена від сучасного західнього кордону ССР по воздушній лінії приблизно на 600 кілометрів. Через це не диво, що найбільша скількість, порівнюючи, совітських дивізій, моторизованих частин і відділів особливого призначення розташовано власне на Україні. Усунення корінного населення з 40-50-ти кілометрової прикордонної смуги на заході ССР та вибудування фортифікаційних сховищ для війська й амуніції по цілій лінії совітсько-румунського і совітсько-польського кордонів показують марканто страх червоної Москви перед втратою під-совітсько-українських земель.

В імперіалістичній системі червоної Москви займає Україна колоніяльне становище. Тубільче населення в африканських чи інших колоніях приєднується часом — шляхом свого поневолення — до європейської цивілізації. Білі завойовники в деяких частинах Африки приносять тубільцям де-цио з цивілізації: комунікаційні шляхи, санітарно-медичну службу, охорону публічної безпеки, школи й т.д. Але колоніяльне становище підсівітської України не приносить для українського народу цінних цивілізаційних або господарських досягнень чи вартостей. Червоний імперіалізм проліяв на Україні більше крові, ніж проліяли її в новітній добі європейські великодержави в їх по-заєвропейських колоніях. Рівночасно червона Москва стримала насильно національно-культурний, господарський, соціальний і політичний розвиток підсівітсько-українського народу.

Лишне зосереджене самоохорона й самодіяльніца акція цілого українського народу на всіх його землях зможе визволити Україну з її колоніяльного становища.

## «ПРОМЕТЕЙ» ДЕМАСКУЄ СОВІТСЬКУ МОСКВУ

29 листопаду с. р. на надзвичайному VIII всесоюзному з'їзді совітів секретар Ц.К. В.К.П.(б) А. Жданов виступив із промовою, яка того-ж дня між 15-18 год. була передана московською радіостанцією разом із сенсаційною заявою цього високого офіційного чинника комуністичної партії про прогулку червоної

армії до Балтийських держав, з метою «розширити наше вікно до Європи і подивитись, що в цих державах діється». Того-ж дня о год. 21.30 радіостанція Комінтерну надавала німецькою мовою промову Жданова з вищезгаданою заявою. Друк промови в пресі спинено, вона була надрукована в «Ізвестіях» аж 1-го грудня з викресленим заяви про збройну окупацію червоною армією Балтийських держав.

4 і 5 грудняsovітські посли в Балтийських державах офіційно заявили, що Жданов не висловив такої погрози під адресою Балтийських держав.

Управа Ліги «Прометей» народів, поневолених Москвою (Азербайджан, Дон, Грузія, Ідель-Урал, Інгрія, Карелія, Комі, Крим, Кубань, Північний Кавказ, Туркестан і Україна) на засіданні 5-го грудня визнала за свій обов'язок:

а) Сконстатувати, що часті офіційні заявиsovітського уряду що-до мирного характеру його політики, яка ніби-то не спрямована на здобування нових територій (а передовсім тих, що давніше були складовою частиною царської імперії) — слід трактувати, як порожні фрази у зв'язку з заявою високого офіційного чинника комуністичної партії Жданова. Комуністична партія, як була давніше, так і залишається надалі (згідно з новою конституцією СССР) єдиним відповідальним та авторитетним керівним органом в житті СССР;

б) Звернути увагу Ліги Націй на заяву Жданова, як на мимовільне відслонення справжнього напрямку комуністичної політики, яка свого часу мирними заявами офіційної дипломатії приспала була чуйність наших народів. Наслідком цієї політики був збройний напад без проголошення війни та збройна окупація Азербайджану, Дону, Грузії, Ідель-Уралу, Інгрії, Карелії, Комі, Криму, Кубані, Північного Кавказу, Туркестану та України. Тепер Москва додержується методи мирних заяв у зносинах з Балтийськими державами, бажаючи приспати їх увагу, в той час, коли в дійсності комуністична партія підготовляє в цих державах ґрунт для нової «Іспанії»;

в) Гостро осуджуючи ці брехливі методи, «Прометей» звертається до Ліги Націй з домаганням потягнути до відповідальності члена Ліги, який виступає на терені Ліги, як чинник замирення, а в дійсності насилує елементарні права інших народів.

---

**Не забудьте 22 січня покласти і свою цегlinу на будинок власний  
Музею Визвольної Боротьби України в Празі!**

---

## СТАЛІН І ЙОГО «КОНСТИТУЦІЯ»

Увагаsovітської преси при описуванні засідань московського з'їзду зосереджена була коло промови Сталіна. Її видано для «совітського народу» ріжними мовами у кількості 20 міліонів примірників, у той час, коли школири не мають зшитків, а наставителі — підручника по педагогіці.

Промова Сталіна — це одні демагогичні заяви. Взагалі своїми запереченнями фактів та намаганнями заховати правду осягли всі промовці на з'їзді якраз протилемежних результатів, зраджували дійсні відносини, що панують в ССР, виявляли справді дуже тяжке, розлаливе становище московського уряду, з якого він бачить вихід лише у збросеннях і війні.

Чому, справді, говорить раптом Сталін про НЕП, порівнюючи 1924 рік з 1936 р., запевняє, що той рік був добою пожвавлення капіталізму, а поточний є роком остаточної ліквідації капіталізму? Лише тому, що, використовуючи найновіші здобутки модерного капіталізму, Москва впровадила найкорстокіші форми невільництва. Він хвалиться, що сільське господарство має 400.000 тракторів з енергією 7 міліонів 580 тис. кінських сил. Що зробила московська господарка з живими кіньми, — загально відомо. Твердженю Сталіна, що сільське господарство дає в півтора рази більше передвоєнного, ніхто розуміється не вірить, з ним самим включно, бо торік він хвалився, ніби в ССР зібрано було 5 міліардів пудів збіжжя, отже має передвоєнну кількість, а цей рік гірше минулого. Але дуже цікаво було б знати скільки міліонів українських селян вимірас на лісових та канальських примусових роботах, яких трактори зробили зайвими на селі, і яких вони не можуть прогодувати і на примусових роботах.

В своїй «конституції» Сталін визнає наявність лише класи робітників, класи селян і безкласової інтелігенції, що на 80-90 відс. походить із цих клас. Цо стається із старою інтелігенцією, — загально відомо. Як уміє писати цвіт нової «інтелігенції», учителство, наприклад, відомо тим, що можуть читатиsovітську пресу. Матеріальнє становищеsovітських клас забезпечене ніби «сталінською конституцією» в той спосіб, що «ніяка експлоатація неможлива». Тим часом статистика говорить, що відношення між найнижчою та найвижчою платнею в Європі 1:20, а в ССР — 1:30. Чи наявність такої ріжниці без експлоатації можлива, Сталін, як марксист, мусів-б знати найкраще.

Сталінські докази демократичності його «конституції» не позбавлені справжнього гумору. Демократизм в Європі, по Сталіну, неможливий, бо робітники там не мають «відповідних приміщень для зборів, добрих друкарень, досить паперу високої якості й т. ін.». Миволі пригадується фотографія двох скринь, в яких сплять двоєsovітських робітників, кількість метрів, що припадає в мешканні на одногоsovітського «демократа», неможливість для «уряду союзної республіки» дістати навіть кіло паперу без дозволу московської централі, неможливість дляsovітського піддання порівняти папір «Ізвестій» з папером останнього робітничого професійного листка в Європі, цілковита залежність кожного працівника від державного підприємства в ССР, недавні розстріли найвижчихsovітських достойників і багато інших ілюстраційsovітського «демократизму», завершеного тепер «сталінською конституцією». Оцінити гумористичність сталінських висновків в повній міріsovітські підданці, відтяті хінським муром од цілого світу, розуміється, не всі можуть, але критика доповнень до проекту конституції, спеціально в справах поневолених націй, просто перечить людському розуму. Цих доповнень з самої України прийшло 27.000. А тому що не самі, очевидно, українці відзначаються критичним духом, можна собі приблизно уявити, скільки доповнень прийшло з цілого ССР, і яку геніальність виявив «великий Сталін», щоб з ними зазнайо-

митися та на них відповісти. Викинути з конституції розділ про вільний вихід кожної союзної республіки з ССР він рішуче відмовляється, вважаючи на те, що «нема ні одної республіки, яка хотіла б вийти із складу ССР»; так само він відмовляється викинути й розділ про рівність всіх союзних республік, хоч у союзі «нема такої республіки, що гнітила б інші». Піднести автономну республіку до рівня союзної не можна, не зважаючи на її можливу господарську та політичну зрілість, бо автономна республіка оточена іншими совітськими республіками, виступити з ССР не може. До можности ж виступлення кількох республік із Союзу разом, «геніяльний» Сталін просто не додумався. «Кримська автономна совітська республіка», справді, навіть дуже окраїнна, але не національна, бо татари там більшості не мають. Її бажання й можливості приєднання до України пан Сталін, очевидно, не припускає, зрештою її й не питали, коли відокремлювали від України. Є ще й інша окраїнна республіка, наприклад, Бурят-Монгольська, але малих республік відокремлювати не можна, бо вони можуть зробитися легкою здобиччю «хижих імперіалістів». Здобиччу, хоч і зовсім не легкою, московського імперіалізму зробилась справді Велика Україна, але не малі прибалтійські держави. Та чи для конституційних фантазій пана Сталіна писана історія?

Незвичайно перфідну увагу до промови Сталіна зробив пан Любченко, навіши пісню, незgrabна апокрифічність якої дозволяє припускати, що автором її є саме цей «самоотвержений малорос»:

Стільки в Дніпра сивого  
Та й води нема,  
Скільки у Сталіна  
Світлого ума.

Чи не образився Сталін, як гість на чеховських поминках, якого п'яній промовець перепутав із пебіжчиком? Чи не гадає він, що такі речі лічить говорити лише про мертвих, які, як відомо, «сорому не мають», як Ленін, наприклад? І чи не загрожує Любченкові, який перестарався до абсурду, доля Коцюбинського?

А по-за тим треба ствердити, що на з'їзді, присвячені обговоренню проекту конституції ССР, «государства многонаціонального», присвячено незвичайно багато уваги справі поневолених націй взагалі, а праву їх виступлення з ССР зокрема. Очевидно, справа ця дуже актуальнa, бо вдержати цілість ССР самими переконуваннями поневолених націй, що вони щасливі, багаті і незалежні, та незgrabними демонстраціями міжнаціонального братерства на такому хоч би з'їзді, певно,—дуже трудно.

Новиною в національній політиці Москви є численні урядження виявів совітського патріотизму, відданості Москви й більшевицької войовничості козаків, якими лякати проводжують і більшевики, як то робили і їх попередники—царі. Поруч із представниками України, Білорусі, Азербайджану та інших поневолених націй, виступила на з'їзді й делегація козацтва, яку стрінули палкими оплесками і якій преса присвятила дуже багато уваги. У зв'язку з внутрішніми та зовнішніми подіями останнього часу, зміна тактики московського уряду супроти козацтва дуже зрозуміла, але самостійність козаків Кремлю тяжче визнати, ніж якоїсь іншої поневоленої нації, бо довелось би визнати, що й російська мова не єднає Москвщину з поневоленими землями, довелося б визнати остаточну поразку намагань Москви створити велику російську державу. Промови Сталіна, Любченка, Молотова, Косіора та інших в національній справі ССР виявили цілковиту убогість політичної думки більшевицьких можновладців і не дали справді нічого нового. Москва є все Москвою.

М. Данько

## ДРУГА СЕСІЯ РАДИ УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ В ПОЛЬЩІ

Не часто в житті української еміграції у Польщі відбуваються з'їзди її представників. За весь час одбулося лише три таких з'їзди, що були многолюдними та на яких можна було мати перегляд досягнень, витривалості й сили нашої еміграції у Польщі.

Частіше зате відбуваються сесії Ради УЦК, яку обирається на з'їздах. Рада УЦК виконує громадську контролю над діяльністю Головної Управи УЦК та його центральних органів, затверджує плани діяльності, річні бюджети та дас загальні директиви для праці.

Біжучча сесія Ради УЦК відбулася 6-8 грудня с. р. На цій сесії згromadився повний склад членів Ради, що перебувають як у Варшаві, так і на провінції.

Порядок денний цієї сесії Ради УЦК не одріжнявся од порядку денного попередніх сесій. Головними точками порядку було справоздання Головної Управи УЦК, бюджет та план діяльності на наступний рік. Персональний склад цієї сесії був такий самий, як і сесії минулого, бо Раду обирає з'їзд на довший час, статутово — на три роки. Одмінною ця сесія була тим, що на ній були доклади широкі й вичерпуючі, а критика — всебічною і річевою. Виступи багатьох членів Ради показували не лише грунтовне ознайомлення із справою, але виказували й глибокі студії еміграційної минувшини й сучасності.

Тому праця біжучої сесії Ради УЦК дала всебічний аналіз еміграційного життя, а ріжні ухвали не залишаться без впливу в житті української еміграції у Польщі.

Розпочинаючи порядок денний своїх нарад, сесія урочисто вішанувала пам'ять бл. пам. Головного Отамана Симона Петлюри.

На біжучий 1936 рік припала також і десята річниця очолювання нашої визвольної боротьби Головним Отаманом Андрієм Лівіцьким. Пан Президент, приймаючи на увагу тяжку ситуацію на Україні та тяжкий матеріальний стан української еміграції, висловив побажання, щоб у цю річницю українська еміграція утрималася од ріжних прилюдних урочистостей. Тому в нашому житті річниця ця проходить, ніби, так непомітно.

Сесія ухвалила вислати Панові Президентові Андрієві Лівіцькому таке привітання:

« Високодостойний Пане Президенте,  
Головний Отамане !

«Центральні органи Товариства «Український Центральний Комітет у Польщі»: Рада, Головна Управа, Головна Ревізійна Комісія і Громадський Суд, що зібралися на 2-гу сесію Ради, мають високу честь і незмірну радість вітати Вас.

«Вже скінчилося 10 років, як доля поклала на Вас тяжкий, відповідальний і так почесний обов'язок — очолювати і далі провадити боротьбу за визволення нашої Батьківщини. Москва, забезпечуючись назовні і в середині перед повстанням нашого народу, що приведе до відновлення на Україні влади Уряду Української Народної Республіки, провадить підступну розкладову працю серед української політичної еміграції, щоб дезорганізувати її, позбавити змоги взяти діяльну однозгідну участь у приверненні державного ладу на Україні. Хоч, на великий наш жаль, слабодухі одиниці з еміграції улягають цій руинницькій акції ворога, але значна переважаюча більшість еміграції заховала незломну вірість традиційним прапорам нашої визвольної борбъти.

«Наша еміграція не помилилася, коли в 1926 році одностайно вітала Ваше наступництво, згідно Конституції, після трагичної смерти св. п.

С. Нетлюри. І тепер вона лишилася відданою Вам, Високодостойний Гане Президенте, як зверхньому Вождеві, як наступників св. пам'яти С. Нетлюри.

«В імені української політичної еміграції, що перебуває в Польщі, складасмо Вам глибоку подяку за гідне та непохитне продовжування державних змагань покійного Вождя.

«Разом з висловами нашої відданості та вдячності, просимо, Високодостойний Гане Головний Отамане, прийняти наші сердечні привітання з приводу 10-ої річниці повищення Вами високих обов'язків, гарячі побажання моральної твердості, сил і здоров'я для продовження керування нашою визвольною боротьбою і доведення її до остаточної світлої перемоги.

Президія Ради

Генерал В. Сальський

Генерал М. Бєзручко

Лейт. фл. С. Шрамченко

Професор І. Шовгенів

І. Шевченко

Головна Управа

М. Ковалський

П. Шкурат

Генерал О. Загродський

Полк. С. Білодуб

Полк. М. Садовський

Головна Ревізійна Комісія

Сотник Мар'яшенко

Громадський Суд

Генерал В. Змісико

А. Пукашевич

Г. Лазаревський

І. Чикаленко

6-го грудня 1936 року.

Од Гана Головного Отамана Рада одержала наступну відповідь на її привітання:

«Українській політичній еміграції сердечно дякую за привітання і побажання. Вірність громадянства нашему Урядові зворушила мене особливо тут, коли політична атмосфера в усьому світі так напружена, коли наближення кінця нашему ворогові так гостро відчувається. Ваше привітання за підписами вищих представників лицарського вояцтва та видатних діячів ріжких, часом протилежних політичних поглядів, іскраво ілюструє єдність усіх українців. Перебуваючи в ріжких кінцях Європи, я мав пераз нагоду констатувати найцінішу єдність і в інших країнах, куди доля закинула наших патріотів.

«Настав час, коли її ворожа провокаційна рука зрозуміла, що перед величчю близького майбутнього незгоди між нами не буде. Не може бути незгоди там, де в сі мають перед собою сідни завдання -- визволення рідного краю. Перед лицем смерти за Батьківщину не буде незгоди у тих, хто стільки жертв приніс на олтарь невинної боротьби. У всіх у країнці в мусить бути повне довір'я до того Проводу, якого незмінним гаслом було і буде: Україна по-пад усе. Буде завжди довір'я до тих, хто ніколи не зрадив заповітів Вождя, хто ніколи не складав зброї, хто не припинить боротьби доти, доки Нація не матиме власної хати, доки не збудуємо самостійної, ні від юного незалежної Української Держави!

7. XII. 1936.

Андрій Лівіцький».

Виславши привітання також і голові Ради Міністрів В. Прокоповичеві та урядові УНР, Рада приступила до своїх парад.

І. Л.

### З ЖИТТЯ Й ПОЛІТИКИ

— Перед Новим Роком.

Живемо в часі, коли світ повний темних загроз і покривдженіх мрій, коли в заплутаний клубок зійшлися старі рішення й нові перспективи, коли люди, нації й держави, як риби зімою об лід, б'ються об стіни деформованих взаємин своїх, шукаючи виходу з них, змагаючися до впорядкованого існування на землі.

І це не лише в площині міжнародного життя, а скрізь, в усіх аспектах людських. Все стоїть неначеб-то не на своєму місці, все в заколоті, в неспокійному руху, в настороженій ворожості. Все стає до бою за свої набуті чи втрачені права, за свої мрії, за свою здобич. Усі, — батьки й діти, верстви й стани, нації й народи. Наче якісь могутні ґрутові води підмили глибокі підвалини світової людської будови. Стіни її тремтять і от-от заваляються, а люде в розпуці шукають того, хто завинув, і не знають, чи їм битися між собою, чи біля тих загрожених стін клопотатися.

«Грутові води» почали робити свою працю вже давно, світова війна прискорила той процес, а наслідки її не дали йому належного вирішення. Людські, соціальні, громадські й державні взаємини не дістали якоєсь довгої стабілізації, а навпаки, розхиталися ще більше й довели до катастроф і справжніх революцій, головним чином соціального характеру, які в міжнародній площині знайшли свій супровод у повному занепаді стабілізаційних форм та міждержавної рівноваги.

Про «соціальні революції» авторові цих рядків мабуть доведеться близьче говорити на іншому місці «Тризубу». Тут сумарно вкажемо лише на те, що воши зводяться, в основі своїй, до зміни командних верств серед європейських держав та націй, де на місце великих землевласників та промисловців стали середні, а з часті й зовсім дрібні верстви населення, оті самі, що їх большевики сущно хотіли впевнити в подобі робітничих та селянських союзів.

На Сході Європи, де та зміна перейшла шляхом фізичного винищенння попередніх командних верств, як знаємо, це привело до катастрофичної тиранії, яка ніби-то зараз вже сама себе лякається й має охоту, хоч на людське око, прикритися якимось конституційним лахміттям. В середині Європи, як в Німеччині та в Італії, процес той дав поки-що виразну соціальну півеляцію та повну зміну державної структури. На Заході, як у Франції, він переходить зараз на очах у всіх, і, як здається, має тенденцію потягти за собою скоріше еволюційну, ніж революційну зміну історичної французької соціальної структури. За суходолом, — на островах, — Англія ніби-то завела той процес в традиційні для неї береги, бо всі бури, з ним зв'язані, вижиті нею вже десять літ тому назад. В аналогічній з Англією формі виживає свій процес і Північна Америка, зв'язуючи його з подвійним президентством Рузвельта.

Грубі форми того процесу якось неначеб-то притухали і одпадали, йдучи із сходу за захід Європи, але на крайньому її заході спалахнули з новою силою. Бо-ж та, що твориться зараз в Іспанії, не можна інакше кваліфікувати, як повторивши всі слова, що мусіли бути прикладені до подій, з яких складається життя в державі на ім'я СССР. Для Європи, властиво для її основних чинників, великих держав, іспанська справа стала тяжкою несподіванкою. Що з нею робити?

Як Європа ставилася до подій на Сході Європи, ми знаємо. Що-ж до Іспанії, то вона не знайшла нічого ліпшого, як проголосити принцип повного певтречання до внутрішніх справ іспанських. Але одночасно

з тим проголошением виявилося, що воно зроблено всує, бо до тих справ втрутися уже всі, в тому числі й члени міждержавного комітету, що як раз з метою невтручання й був організований в Лондоні. Бо-ж знаємо з щоденних газетних звісток, що в Іспанії воюють не так іспанці, як, з одного боку, французи, а особливо — московські люди, а з другого — пімці, італійці, ірландці то-що. Дійшла була ця справа і до Ліги Націй, куди її перене іспанський офіційний представник, подавши скаргу про втручання італо-німецькі і промовчавши в ній про втручання совітське. Але й Ліга Націй не змігши павіт якоїсь словесної формули, а по-екликатася лише на той самий Лондонський комітет.

Комітет невтручання існує й зараз, його протектори, — Франція й Англія, — прикладають усіх своїх могутніх дипломатичних впливів, аби він чинив і щось зробив. Усі з тим погоджуються, а в тім втручання, і то одверте, не закрите, — продовжується, і не тільки не слабіє, а посилюється. І дійшло вже до того, що, скажім, Англія говорить з італійцями чи з пімцями не про те, щоб вони те втручання припинили, а лише про те, щоб вони в майбутньому в нагороду за те втручання це дістали від Іспанії тих чи інших, Англії невигодних компенсацій.

Як могла повстати така ситуація з одним із кардинальних принципів міжнародних взаємин, з неутручанням до внутрішніх справ чужої держави? Едине пояснення, яке можна дати цьому казусу, складається з того, що в Іспанії переходить зараз не стільки внутрішній процес, скільки боротьба до певної міри за майбутнє цілої, що найменше суходольної Європи. Досить для того згадати, хоч би те, хто властиво пайбільше втручачеться. Це, по-перше й раніше за всіх, — совіти, а по-друге — Германія з Італією, держави, що взяли на свої плечі офіційно боротьбу з комунізмом. До такої боротьби, яка переходить в Іспанії, не можна не втручатися визнаними державам, бо зачеплені там їх не ті що життєві інтереси, але й сама база їх існування, бо їде там не про долю ген. Франка, Кабалеро чи Каталонії, а про долю європейського комунізму та його ворогів і приятелів. Справді, не втручатися до тої справи можуть лише такі імунізовані держави, як, скажім, Англія.

Іспанські події, таким чином, неначеб-то до гори ногами перевертують старий принцип міжнародний про невтручання до внутрішніх справ чужої держави. Виглядає тепер так, що втручання це тільки можна, але часом і слід, наприклад, тоді, коли в сусіди заводиться така хвороба, як, скажім, совітізм, з яким він сам ради не може дати.

Так поставлене питання тягне за собою й логічні консеквенції, а саме: коли можна методом втручання лікувати хвору державу, то чому не прикласти той самий метод і до вогнища, звідки та хвороба поширюється?

Цим знаком міжнародного запитання кінчається рік 1936. Яку одновідь па пього дасть його наступник рік 1937, — буде видко.

#### Observator

---

**22 січня не повинно бути ні однієї Громади, ні одного громадянина, які б не дали своєї лепти. нехай найскромнішої, на Музей**

**Визвольної Боротьби України в Празі !**

---

## † ВАСИЛЬ СТЕФАНИК

6 грудня с. р. на 65-му році життя помер у Галичині, в рідному селі Русові, Снятинського повіту, визначний український письменник св. пам. Василь Стефаник.

Син середньо-заможного селянина, й свій літературний талант В. Стефаник присвятив селянському життю. Звернув Стефаник на себе увагу першими ж своїми творами. Найважнішими його творами являються: збірник новель «Синя книжечка», «Жамінний хрест», «Дорога», «Мое сідово», «Земля». Року 1933 вийшов ювілейний збірник творів Стефаника — «Твори».

В. Стефаник був одним із найбільших українських письменників. Написав він не багато, але його твори займають визначене місце в українській літературі.

Помер Стефаник, залишивши значний спіл в українському письменстві.

## † ЛЕОН ВАСІЛЄВСЬКИЙ

10 грудня на 67 році життя помер бл. іам. Леон Васілєвський, визначний польський політик і учений, бувший міністр закордонних справ, письменник і публіцист, прихильник ідеї української державності.

З українським рухом покійний ознайомився ще з тімназійних часів свого життя у Петербурзі, де зав'язав був свої перші стосунки з українцями. За своїх студентських часів у Львові нав'язав Л. Васілєвському ширші зв'язки з визначнішими українцями і навіть співпрацював в українському органі «Життя і Слово», редактором якого був Іван Франко.

Зацікавлення українським питанням і питанням польсько-українських стосунків ніколи його не покидало і він, як учений націонолог, ціле життя працював над тими справами.

З його численних наукових праць, що торкаються України, треба відзначити такі: «Українська національна справа» в її історичному розвитку» та «Українське питання, яко міжнародня проблема».

## О Д Р Е Д А К ЦІЇ

В минулому числі «Тризуба» на стор. 3-ій перше слово чотирнадцятого рядку знизу має бути не «Дванадцять», а «Двадцять»

Випускаємо це число подвійним. Наступне число, різдвяне, має вийти в неділю, 10 січня 1937 року.

# ХРОНІКА

## З життя укр. еміграції у Франції

### З життя Укр. Бібліотеки імені С. Петлюри в Парижі

— Поіменний список ч. 38 осіб, що зложили датки на Бібліотеку. На підписний лист ч. 767, виданий Союзові Української Молоді в Канаді — Відділ ім. С. Петлюри при Українському Православному Соборі у Вінницькому (у центрах): О. Петро Маєвський — 25, Олександра Маєвська — 25, Григорій Василів — 25, Марія Тучак — 10, С. Кінчук — 10, Г. Рачок — 10, О. Климків — 10, П. Страйковський — 10, П. Конар — 25, П. Рій — 20, П. Циганевич — 15, Василь Свистун — 25, О. Боянівський — 25, С. Андрусяк — 25, А. Андрусяк — 10, Сокульський — 10, Крутяк — 10, Ковбель — 10, Симчиш — 25, Совсун — 10, Раکун — 10, Гиндра — 10, Пастух — 10, Балас — 10, Задорожній — 10, Сторожинська — 10, Горох — 25, Скиба — 25, Саранчук — 10, Дацчук — 10, Синітський — 10, Заліско — 10, Гайворон — 10, Семків — 10, Пузинчук — 10, Оля Чилада — 03.

На лист ч. 830, виданий п. Данилові Ліопі для збирання в Т-ві «Просвіта» ім. С. Петлюри в Соколе та по-між окремими особами, датки зложили: Малінський — 1 фр., Н. Н. — 2, Іван Андрійко — 5, Я. Масальський — 4, Ліщинський — 3.50, Яворський — 3.50, Андрій Крупка — 2, Лютий — 5, Г. Антонюк — 2, Степан Рутковський — 2.40, Шкредка Петро — 2, Дурковець Михайло — 10, Іван Кузик — 2, Сурик Прокія — 3, Кухар Дмитро — 5, Ровенчин Михайло — 2, Ровенчин Ева — 2, Ровенчин Михайло — 1,

Ровенчин — 1, Ганат Теодор — 2, Ганат Ева — 3.

На підп. лист ч. 790, вид. Укр. Громаді в Оден-ле-Тіші: Микола Кузь — 5 фр., підп. нечиткий — 2, підпис нечиткий — 2, Скуратів — 2, Нік... — 2, Сідлер — 5, Сушко — 2, М. Вінницький — 3, Б. Семененко — 2, Тютюник — 1, Спринський — 3, Авраменко — 1, Коломієць — 1, Мулявка — 1, Ляшко — 2, Власенко — 2, Сидоренко — 1, Косар — 3, підпис нечиткий — 3, Бачинський — 3, Стасій — 3.

— Замісць різдвяніх і новорічніх візитів та поздоровлення на Бібліотеку склали: Яків Налійчук з Бейруту — 6.50 фр., інж. Ю. і Ж. Яковлеви з Бельгії — 17,50 фр., Ілько Батрак із Креззо — 5 фр., родина п. Косця із Брюсселя — 27 фр. ген.-хор. Башинський з Оден-ле-Тішу — 10 фр., М. і В. Ступницькі з Оден-ле-Тішу — 10 фр., прот. І. Бриндзан — 20 фр., полк. П. Вержбицький з Шалету — 10 фр., п. Бокітько з Англії — 16 фр. 50 с., п. А. Осатюк — 5 фр., Українська Громада в Шалеті — 25 фр., Відділ у Глині Українського Центрального Комітету у Польщі — 20 зол. п., п. Г. Довженко (Франція) — 20 фр., Українська Громада в Діжоні — 10 фр.

— Замісць вінка пам'яті полковника М. Татарулі складають Єлісавета і Вячеслав Прокоповичі 100 франків на пам'ятник і закликають усіх, хто знав покійного, вшанувати свою пожертвою пам'ять благородної, кристально-чистої людини, глибокого патріота, засłużеного старшини, незломного борця за визволення України.

Дальша пожертва надійшла од п. І. Рудичева — 25 фр. Всього

зібрали 125 франків. Пожертви приймаються далі.

## У Польщі

— Відзначені відділи УЦК. Серед постанов останньої сесії Ради УЦК у Польщі є постанова, що висловлює признання деяким відділам УЦК за зразкове провадження прапорці під оглядом організаційним, інтенсифікації життя відділу, плачения членських вкладок, зрозуміння й виконування свого завдання, як складової частини української політичної еміграції і т. д.

Одзначено такі відділи: Площично, Торунь, Гдиня, Озери, Біловіжжа та Івацевичі.

— З життя Союзу Українок-Емігранток у Варшаві. Союз біжучого року розвиває таку-ж інтенсивну діяльність, як і року минулого.

14 жовтня с. р. на ширших сходинах членів Союзу п. Є. Янчевська виголосила доповідь «Психологично-мистецькі рефлексії».

7 листопаду в одній з більших варшавських саль одбулися вечерниці Союзу, програм яких заповнили артистичні виступи, спів, танці т. д.

15 листопаду відбулася влаштovана Союзом академія на честь І. Франка.

27 листопаду відбулися ширші сходини членів Союзу, на яких п. Н. Холодна виголосила доповідь на тему — «Виховання дівчат». Після доповіди відбулися дискусії.

8 грудня, в помешканні Східнього Інституту, відбулася, організована Союзом, доповідь п. М. Островерхи, темою якої була «Молода Італія».

12 грудня, в помешканні Головної Управи УЦК відбулися «Андрійки» з багатьма цікавими атракціями.

Вступ на всі вечера, що їх влаштовує Союз Українок-Емі-

гранток у Варшаві, — за добровільними датками. Фонди, що таким чином збираються, являються головною підставою гуманітарної праці Союзу.

— В Гуртку «Спокій» у Варшаві 6 грудня с. р. відбулося засідання членів і присильників, на якому д-р Юрій Липа виголосив доповідь «Українська раса».

— З життя клубу «Прометеї» у Варшаві. 5 листопаду с. р. відбулося відкриття сезону, на якому зібралися багато членів клубу та їх гостей.

12 листопаду відбулася доповідь проф. д-ра Р. Смаль-Стоцького — «Прометеївський рух».

19 листопаду відбулася доповідь п. Гл. Лазаревського — «Совітська конституція».

3 грудня відбулася доповідь д-ра М. Ковалевського — «Кільки уваг про останні випадки в міжнародній політиці».

10 грудня відбулася доповідь п. Т. Радванського — «Воєнний потенціал СССР і прометеївська проблема». Перед доповіддю було вішановано вставанням пам'ять бл. пам. міністра Леона Васілевського — великого приятеля прометеївських народів, що того дня зразку упокоївся.

І. Л.

— Загальні збори «Молодого Прометея» у Варшаві. 7 грудня в клубі «Прометей» у Варшаві відбулися загальні збори секції того клубу «Молодий Прометей». Після зачитання виділом звіту й уділення абсолюторія, обрано було новий виділ, до якого обрано по 2 представники од кожної народу, що належать до «Прометея».

Д.

— Зміна адреси Головної Управи УЦК. Нова адреса така: Warszawa, Wilcza 45, m. 3.

## В Чехословаччині

— Членість членів Спілки Професорів Української Господарської Академії. Протягом року 1936 члени Спілки Професорів УГА продовжували свою наукову та педагогічну діяльність в незміненіх розмірах. Праця проводилася в таких галузях:

13 членів писали підручники для Українського Технічно-Господарського Інституту позаочного навчання, 16 — виголосили наукові доповіді, 13 — читали публічні лекції, 19 — писали наукові праці, 12 — писали фахові статті.

За цей рік члени Спілки написали 9 підручників для УТГІ, 9 наукових праць та 51 статтю для фахових журналів. Надруковано 64 праці: з них — 22 мовою українською, 5 — чеською, 19 — французькою, 5 — німецькою та 13 — іншими мовами. З надрукованих праць 36 торкаються по своєму змісту господарства України та 28 — Чехословаччини. Крім того, протягом 1936 року професори УГА виконали 22 виклади в різних наукових установах та 117 публічних.

Педагогично-наукальна праця професорів УГА, як і минулого року, зосередилася на веденні позаочним методом в Українському Технічно-Господарському Інституті в Подебрадах.

Професорський персонал бере її дали чинну участь в громадському житті й співінтрає в багатьох наукових та культурно-освітніх інституціях як українських, так і чеських. Так, наприклад, 5 членів Спілки виявляють в Українському Університеті в Празі, 2 — провадять курс чужих мов для чехів, 1 — випрацьовує проекти поширення діяльності кооперативних підприємств, 1 — винайшов та предложив до опатентування спосіб виробу лієтичної соєвої муки і т. д.

## З життя Музею Визвольної Боротьби України у Празі

По жертви для збільшення колекцій Му-

зею За листопад місяць до Музею В. Б. У. поступило 92 пожертв річками від різних осіб та установ в числі 1149 окремих предметів.

Холодна зброя. Музей В. Б. У. має від поручника В. Кисилівського з Лондону три бафети різних типів, якими послуговувалася українська армія. Один бафет типу австрійського, один типу російського царських часів і один типу бафетів гречкої армії.

Історичні медалі В. Масютини. Славний український гравер Василь Масютин пожертвував Музею В. Б. У. комплект гіпсовых одливів з медалів історичних діячів України власної праці в числі 22 різних медалів. Три з них — медалі Сагайдакчного, Байди (Вишневецького) та Разумовського. Музей за згодою автора дав одлити з бронзи.

Альбом філії Т-ва Охорони Военицьких Могил у Рогатині 1936 р. Проф. Угрин-Безгрішний з Рогатина прислав у дар Музею В. Б. У. альбом Т-ва Охорони Военицьких Могил Рогатинської філії, зложений у 1936 р. Альбом у чорній дерев'яній мистецькі-різблений оправі має 20 листів, на яких віліплоено 36 дуже добре виконаних світлин. До того доціано список світлин. Альбом зроблено з великим смаком, світлині робив здебільшого сам М. Угрин-Безгрішний. Світlinи представляють як окремі могили та памогильні хрести й написи (18), так і групи могил, процесії до них, праці селян над урядженням могил, одвітни Рогатиця й могил Б. Непким і дуже цінна серія світлин славних рогатинських церков та знаменитого рогатинського іконостасу. Ці останні світлини уявляють велику історично-мистецьку цінність.

Матеріал із Закарпаття. Фотограф І. Янушевич повернувся до Праги з літнього перебування на Закарпатті і, за прикладом минулых років, привіз для Музею В. Б. У. нову колекцію фотографій та матеріалів, що їх там зібрали. Між тим ма-

теріялом замітний інтерес уявляють передвоєнні закарпатські часописи, що друкувалися переважно в Будапешті.

Полковничий уніформа. Полковник Гнат Степанів у Рахові пожертвував Музею В. Б. У. свій власний уніформа з полковничими нашивками. Досі Музей не мав уніформів українських старшин вищої ранги.

Цехова реліквія. Пан Константин Богачек із Америки передав до музею В. Б. У. через п. Є. Вирового великий літій мідяний хрест із карбованими святими зображеннями, що був реліквією одного з цехів у Перешиблі і як історична пам'ятка мав бути реквізований. Але п. К. Богачек вивіз його до Америки, а тепер примістив до Українського музею.

Пожертва збірки українських часописів. 20 жовтня 1936 р. інж. І. Кукиш із Коричан на Мораві, прислав Музею В. Б. У. свою збірку українських часописів у числі 1671 примірників.

Комісія охорони українських могил у Празі. Управа Т-ва Музею ВВУ на засіданні 30 вересня с.р., ухвалила ввести до складу Комісії д-ра І. Борковського і М. Бітінського та надати їм право кооптації з числа членів Т-ва. Могилу скульптора С. Колядинського коштами п. В. Зарицького забезпечено на дальших 10 років.

На українську справу з усіх кінців світу. На музеї В. Б. У. в Празі зійшлися майже водночас, між іншими, такі пожертви: Українські Січові Стрільці ім. Д. Вітовського, Вініпег, Канада, — 5 дол., Український Православний Собор св. Покрови, Вініпег, Канада, — 20.53 дол., Український Стрілецький Гурток ч. 6., Шікарто, Злуч. Держави, — 10 дол., через Український Союз у Бразилії, — 532 кор. чеськ., Українська Громада в Шанхаю, Китай, — 19 с.д. Велика українська справа об'єднує всіх.

## В Румунії

— Загальні Збори Товариства імені Симона Петлюри в Румунії. 26-го травня 1926-го року, в день отримання телеграми про трагічну смерть Симона Петлюри, в Букарешті, так само як і в інших країнах скupчення української еміграції, було організовано Комітет для вшанування Пам'яті Симона Петлюри.

В той час, як аналогічні Комітети по інших країнах, поставивши собі за завдання допомогу українській судовій космії в її праці по підготовці до процесу над убійником бл. пам. Головного Отамана, поступово пороз'язувалися й припинили свою працю. Комітет імені Симона Петлюри в Букарешті, що поставив собі широке завдання вшанування пам'яті Симона Петлюри шляхом виконування заповітів Вождя України, продовжує свою працю на протязі вже 10-ти років.

На 1-й день Різдвяних свят цей Комітет скликає в Букарешті загальні збори Товариства імені Симона Петлюри в Румунії.

Порядок денний загальних зборів цього Товариства такий: 1) Відкриття загальних зборів о 15-й годині 25 грудня; 2) Вибори Президії загальних зборів, 3) Вибори Мандатної Комісії, 4) Зчитання привітань, 5) Справооздавання Комітету про свою діяльність за час од 26 травня 1926 року до 1-го грудня 1936 року, 6) Доповідь Ревізійної Комісії, 7) Дискусії з приводу справождань та майбутньої діяльності Комітету, 8) Уділення абсолюторія уступаючим органам, 9) Вибори нового складу Комітету, 10) Вибори Ревізійної Комісії, 11) Закриття загальних зборів.

— Добрий приклад. У зв'язку із загальними зборами Товариства ім. Симона Петлюри в Румунії, що мають одбутися в Букарешті на перший день Різдвяних свят, п. поручн. Корянко, голова «Просвіти» імені Симона Петлюри в Журжі, зголосився жертвувати на будинок імені

Симона Петлюри в Букарешті щодня з лії протягом усього 1937 року.

— «Просвіта» імені Симона Петлюри в Журжі. В 1928-му році при групі українських емігрантів, що працювали на цукровій фабриці «Данубіана» в Журжі, було засновано «Просвіту» імені Симона Петлюри, що продовжує своє існування й активністі і до нині. На голову «Просвіти» було обрано п. поручника О. Коряко, на секретаря — п. П. Ратушенка, на заступника голови п. Герасименка, на скарбника і бібліотекаря — п. Якова Тимощука. Після смерті цього останнього обов'язки скарбника та бібліотекаря було доручено голові «Просвіти» п. О. Коряко.

Свого часу на цукровій фабриці в Журжі працювало біля 200 українців-емігрантів.

В останні роки, у зв'язку з нагінкою на чужинців, а в тому числі й на — емігрантів, майже всіх емігрантів було звільнено з цукрової фабрики. Більшість з них перебивається випадковою працею чи то в самому місті Журжа, чи в околицях. Багато емігрантів-українців з Журжівської групи перебуває зараз без праці й бідує.

Тим часом зв'язок між собою люди тримають. На національні урочистості сходяться й свого національного обличчя не гублять.

Культурним осередком цієї групи є «Просвіта» імені Симона Петлюри.

— Дитяче свято в Букарешті. В неділю, 6-го грудня, заходами жіночої секції Академичного Культурно-Спортивного Товариства «Буковина» відбулося дитяче свято «Миколайки».

Дітям були роздані дарунки. Більшість дітей, дістаючи дарунок, декламували українські вірші: Ю. Долинюк — «На зелених горах», Т. Виноградник — «Самсонів сон», Натерів — «Рідний Край», А. Федоренко — «Родина», Т. Галич — «Де Україна» та «Гуцул», Василь Макаренко — «Рідний Край», Ганна

Тимочка — «Україна», Вероніка Вороб'єва — «Українським дітям». Крім того, декламували діти д-ра М. Одайського, В. Галич, В. Горбунів, Зозуляк та ін.

Жіноча Секція влаштувала літнім пригощенні. Потім відбулася забава для дорослих.

— Свято Івана Франка. В неділю, 13-го грудня, в салі «Айнтрахт» відбулося · свято на честь Івана Франка.

Розпочалося свято зачитанням довідів малярки пані Н. Геркен-Русової: «Войовничий Аполлон». Зачитала цей реферат студентка (тако-ж малярка) панночка Т. Княгиницька. Далі йшло 5 картин-дій, кожна з яких попереджувалася словом, що мало характеризувати творчість І. Франка та ідейну суть наступної картини-дії. Слово це виголосив член Товариства «Буковина» С. Харявюк. В ньому промовець дав образ «Героїчної Музи Івана Франка».

Дією першою була: «Орація спудів XVII віку» з твору І. Франка «Вишенський». Друга дія: «Муза Франка» з його твору «Святовечірня казка». Третя дія: «Богдан Хмельницький» (інсценізація з твору: «Великі Роковини»). Четверта дія: «Конквістадори» і нарешті п'ята дія: «Пророк» (інсценізація з франківого: «Моїсей»). Свято йшло під гаслом: «Войовниче мистецтво» та «Мистецтво — зброя Батьківщини».

Всі інсценізації добре продумані і влучно пов'язані загальною ідеєю дати в мистецькому оформленні ті моменти й риси з творчості Івана Франка, які відзначаються героїчним піднесенням та національним патосом. Кожна інспізація мала спеціально виготовлені для неї декорації, що відзначалися своєю малярівничістю.

Автор цих інсценізацій пані Н. Геркен-Русова, яка скомпонувала тако-ж і всі потрібні для них декорації, надала цілому святові Івана Франка наскрізь, орігінальний характер. Дуже влучні кожна дія закінчувалася патріотичною піснею. Вокальний провід свята спочивав у досвідчених руках українського композитора Ми-

коли Бойченка. Дісвими особами в цих інсценізаціях були члени Академичного Культурно-спортивого Товариства «Буковина».

Такі урочистості, як свято Івана Франка, Тараса Шевченка та Симона Петлюри, що носять загально-національний характер, слід було б уряджувати спільними силами всіх українських організацій. Цим, д. речі кажучи, маніфестується та національна соборність, про яку ми з таким патріотичним запалом говоримо і про яку, між іншим, говорилося і на святі в честь Івана Франка в Букареніті, але ягою цим разом Товариство «Буковина» не дотрималося на практиці.

— Ялинка в Букарешті. Український Союз Жінок Емігранток уряджує для дітей української колонії в Букарешті різдвяну ялинку, що має відбутися о 4-й годині по обіді, в неділю 3-го січня, в салі «Алач», вулиця Н. Філіпеску, 8.

Діти дістануть від Діда Мороза солодощі та подарунки, а від Союзу Жінок Емігранток — присоціння. Після роздачі дарунків дітям, відбудеться сімейна українська вечірка, в якій візьмуть участь усі присутні на цьому святі дорослі.

Союз Жінок Емігранток організовує спеціальний буфет. Вхід на це свято безкоштовний.

### Бібліографія

— «Духа учині я не дай мені!» (Чи маємо підстави для політичного пессимізму?). О. Л. Потоцький. Львів. 1936.

Подібні книги в часі тяжкого життя завжди до речі. А ця книга тим більше, бо написана сильним переконуючим і переконаним пером.

Для українського народу «і тут і всюди — скрізь погано» —, каже автор. Ворог посів нашу землю, винищує не лише тіло, але й дух нації. Еміграція поневіріється по всіх краях цілого світу та никне духом в обставинах життєвої біди. Таке становище пригноблює українську думку, веде

до пессимізму, нераз до безнадійних висновків. Але такі хворобливі настрої нашої еміграції не загальнє явище, бо в своїй більшості вона заховує здорову думку й провадить здоровий чин. Це відчай тих, кого життя на еміграції найбільше упослідило, або не піорозуміння складного процесу визволення нації.

Відносно цих останніх автор гадає, що їх пессимізм повстав з того, що підійшли вони до українства, як до справи готової, сіли за розкішний стіл, не здаючи справи, звідки все це надбання взялося. І коли цей стіл перед ними захищався і все з нього повалилося, то вони прийняли це, як неоправданий удар спілкої долі та як неоправданим лихо. Але з перебігу попереднього життя й з перебігу нашого революційного феєрверку, цього удару, — на думку автора, — треба було сподіватися.

Коли на переломі XVIII-XIX століть во всій Європі почіяло духом національного відродження, українська нація, якої упригідовані верстви, не встоявши перед принципами «гакомства непідражного», масово переходили до чужого національного табору, представлена була самим майже музиком-гречкосісм, який сам був у найгіршій неволі — кріпацтві. Носієм цієї став селянин-кріпаць, сильний інше своїм пасивним спротивом усім старанням обезпечити його національно. Він зберіг наше національне надбання — мову, словесність, мистецтво. З його лона вийшов поет світової слави, ідеолог народів змагань, творець нового світогляду.

Праця над національним усвідомленням українського народу не була доведена ще до кінця, коли прийшла остання революція. Тому як в масах інтелігенції, так і народу не було закладено твердих підстав свідомості національної, а ще більше — державної. Тому селянство, розпалене утилітарними більшевицькими гаслами, не задоволялося державно-творчою програмою українських партій; популярність українського уряду в очах селян-

ства впала й сили були гількоопані. Обдуруений світовими ошуканнями народ наш не став на захист тих братів наших, що свідомо й жертвоно боролися за права цілого нації. Отже, наша поразка мала реальні основи. У відповідальну хвилину нашої історії наша по-коління через свою непідготовленість не могло прийняти в свої руки великих завдань. Але його величеські зусилля, його подиву гідні геройські чини не пройшли марно: наша визвольна боротьба залишила таке позитивне сальдо, яке стане основою для нашої будучої перемоги.

Маючи не більше, як 3000 свідомих українців перед першою революцією, наш національний рух зріс до того, що тисячі українських вояків з власної охоти ставали до української армії. Свідомість народу під багнетами все зростас, і тепер найтемніша голова українська вже добре знає, що «в своїй хаті своя правда, і сила, і воля». І українське населення згадуючи своє минуле, розуміє свої помилки й кається.

Так само змінился наш становище й на фронти зовнішнім. В XIX ст. назва України зникає з мовного обороту Європи. Тому наші дипломатичні місії мусили пояснювати чужим урядам, де саме той край, який вони представляють. Нині, Україна перестала бути «тера інкогніта» й її назва знову появляється на закордонних мапах. І хоч дипломатична акція українська обмежена, але на пригтуваному ґрунті українська дипломатія в майбутньому знайде умови для своєї праці сприятливіші. Отже, наш національний капітал, у порівнянні з минулим, значно збільшився. Перед другою революцією наша мова й книжка були безправні, сама думка про федеративний устрій вважалася злочинною, мрійники про самостійність — напівбожевільними людьми. А по другій революції український рух привів до самостійної Української Держави, бо український рух не знав сумніву, розчаровання, зневіри. Наша національна справа, мало це по трьох століт-

тях занепаду, за останні десятиліття зійшла з мертвої точки. Для України вже був недалекий момент вливтя в московське море, а замісць того наступив найбільший в історії українського народу перелом, у свідомість народу впущену традицію не лише вільного національного життя, але й власної національної держави.

Для України вже минув момент, коли в огні її окрадену збудили, і за остаточний життєвий вислід української державної справи вже не страшно.

Лише ми тут, на еміграції, мусимо всіма способами помагати нашій національній справі. Мусимо творити підвальнини добрі опінії та зрозуміння нашої справи, мусимо виховувати з дітей наших активних учасників визвольної боротьби, мусимо нести землякам нашим, що занепадають на чужині, організаційну поміч та національну свідомість. Особливо важлива праця наших політичних кругів над усвідомленням серед громадянства тієї єдиної цілі, до якої повинні провадити всі окремі партійні дороги. Головне завдання нашої інтелігенції на еміграції — труд широкого, всеобщого усвідомлення нашої справи, труд нагромадження та опрацювання матеріялу, що дав би правдиве освітлення становища, права, майбутньої долі української нації в обставинах власної державності, труд і для цього, і для того боку кордону, і для своїх, і для чужих. В умовах вільного політичного існування ми мусимо тут створити основи, що поглибили б тяжкий процес майбутнього пристосування нашої батьківщини до нового життя.

Тож, — кінчає автор, — замісць одчайдушніх порахунків, кволих сумнівів, млявого пессімізму, — нумо до праці, брати!

З. М.

— *T a e g l i c h e B e g i c h t e u e b e r d i e P e t r o l e u m i n d u s t r i e*, ч. 186, 25 вересня 1936 р. Берлін-Віден. Спеціальний німецький орган для питань нафтової індустрії та торгов-

лі мінеральними маслами. У зазначеному числі вміщено велику статтю професора б. Української Господарської Академії в Подебрадах інж. В. Іваниця на тему «Стан нафтового промислу в ССР».

Ця стаття являється головною статтею числа журналу, в якій проф. В. Іваниця докладно освітлив питання, означене називою його статті.

— *Ukrainische Kulturerichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes. Der rote Imperialismus und die Ukraine.* Von Dr. Mykola Masnukovych. Berlin 1936. Спеціальні видання літографованого журналу німецькою мовою Українського Наукового Інституту в Берліні з уміщеним викладу д-ра Миколи Масюковича в тому Інституту 13 листопаду 1936, на тему «Червоний імперіалізм та Україна». Зміст цього викладу читач знайде в «Тризубі» на іншому місці.

— *Бюллетень Азербайджанської Національної Народової Партиї «Мусават», ч. I, вересень 1936. Берлін.*

Перше число цього бюллетеню цілком присвячено з'їздові партії «Мусават». Вміщено в ньому також відозву до азербайджанського народу.

У цій відозві, після характеристики біжуchoго політичного моменту, з'їзд партії «Мусават» звертається до всіх патріотів Азербайджану із закликом готоватися до подій, що неминуче насуваються. Цю підготовку з'їзд вважає в моральному й матеріальному по-

силенні партії «Мусават» та в об'єднанні всіх живих національних, патріотичних сил азербайджанського народу, що боряться за відновлення загубленої незалежності.

«Крім того, — говорить та відозва, — нам необхідно створити тісний зв'язок із усіма організаціями наших сусідів, що признають опублікований уже Пакт Кавказької Конфедерації, для здійснення ідеалів Кавказької Конфедерації...

«Пригнічені тюркські народиsovтского союзу мусить посилити між собою культурні зв'язки...

«Наші інтереси спільні з усіма народами, що боряться з російським імперіалізмом. Ми творимо єдиний фронт із усіма народами, що боряться проти Москви за свою незалежність. Підсилення цього фронту, що охоплює собою половину всього населенняsovтского союзу, являється нашим життєвим інтересом».

### Збірка на пам'ятник Борисові Газаревському

Далі поступила пожертва од проф. І. Карабчкова з Праги — 20 фр. Таким чином усього вже зібрано 792 фр. 40 с.

Пожертви приймаються далі.

Розшукується старшина Армії УНР Григорій Онищенко, який тепер має перебувати в Бразилії, в околиці Трудентополісу. Адресу п. Г. Онищенка просить подати на адресу п. Хоменка С.: WP S. Chotenko, Brodzka, Taganrog, Pologne. Europe.

## НОВІ КНИЖКИ І ЖУРНАЛИ

— Тарас Шевченко. *Твори. Т. I X .* Новіті: Близнята. Мандрівка з приємністю та й не без моралі. Видання Українського Наукового Інституту у Варшаві. 1936.

— Ол. Потоцький. «Духа учинія не дай мені!» (Чи маємо підстави для політичного піесимізму?) Львів. 1936. Видання «Бібліотеки «Дніпра». Ч. 3.

— Юрій Гипа. Українська Раса. Видання «Народний стяг». 1937. Варшава.

- Вісти Українського Наукового Інституту в Берліні, № 8 (28), 30 листопаду 1936 р. Берлін.
- Інформаційний Бюлєтень ч. 7 Головної Управи Союзу Організацій Інженерів на еміграції. 20 листопаду 1936. Подебради.
- Вісти Українського Технично-Господарського Інституту позаочного навчання в Подебрадах (ЧСР). Ч. 16-17, 12 листопаду 1936. Подебради.
- Рідна Мова, науково-популярний місячник, присвячений вивченю української мови. Ч. 12 (48), грудень 1936 року. Жовква.
- Життя і Знання, ілюстрований популярно-науковий місячник. Ч. 12, грудень 1936. Львів.
- Жіноча Доля, часопис для українського жіноцтва. Ч. 24, 15 грудня 1936. Келомія.
- Наш Пріятель, журнал для дітей, ч. 3 (163), листопад, і ч. 4 (164) грудень 1936. Львів.
- Український Тиждень, ч. 43 (201), 14 грудня 1936. Прага.
- Українське Слово, незалежний суспільно-політичний часопис. Чч. 44 (183) і 45 (184), 10 і 17 грудня 1936. Ужгород.
- Pro m é t h é e , Organe de défense nationale des Peuples du Caucase (Géorgie, Azerbejdjan, Caucase du Nord), de l'Ukraine et du Turkestan. № 120, novembre 1936. Paris.
- Ukrainische Kulturbücherei des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes. № 29, den 15 Dezembr 1936. Berlin.
- Ukrainische Kulturbücherei des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes. Der große Imperialismus und die Ukraine. Von Dr. Mykola Masiukewytsch. Aus einem am 13. XI. 1936 im Ukrainischen Wissenschaftlichen Institut in Berlin gehaltenen Vortrag. Berlin 1936.
- Biuletyn Polsko-Ukrainski, № 50 (189), 13 грудня № 51-52 (190-191) 27 грудня. 1936. Варшава.
- Slovanský Rěhle d — sborník pro poznávání politického, sociálního a kulturního života slovanských států a národů. Cislo 10, prosinec 1936. Praha.
- Z S S R. R z e c z y w i s t o s ̄ . Другий видавництво триохмісячника «Wschód». Варшава 1937.
- Северный Кавказ, орган Народной Партии горцев Кавказа. № 28-29, август-сентябрь 1936. Варшава.
- T a e g l i c h e B e g i c h t e u e b e g d i e P e t r o l e u m - i n d u s t r i e , журнал, присвячений виробництву й торговлі мінеральними оліями. № 186, 25 вересня 1936. Берлін-Відень.

### Представник «Тризуба» у Польщі

п. І. Іліповецький просить надсилати всю кореспонденцію для нього на нову адресу УЦК: Warszawa, Wilcza 45, m. 3.

### Українська Громада в Шалеті

висловлює свою щиру подяку всім організаціям, що висловили їй своє співчуття з приводу передчасної смерті полковника Миколи Татарулі — члена Громади.

З нагоди 10-ої річниці свого існування

**КОМІТЕТ ДЛЯ ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТИ СИМОНА  
ПЕТЛЮРИ В РУМУНІЇ**

Скликає в Букарешті на 25 грудня с.р. Конференцію  
**Товариства ім. С. Петлюри в Румунії**

---

**Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі**

Й читальня при ній (41, rue de la Tour d'Auvergne, Paris 9)  
відкрита в середу й четвер — 6-9 г., суботу — 4-8 і в неділю — 2-6

**При Бібліотеці Музеї С. Петлюри**

В читальні 90 органів преси — журналів, газет, бюллетенів з  
різких країн, де живуть українці.

Книжки видаються додому. За читання 5 фр. у місяць (за одну  
книгу) і 25 фр. забезпеки.

Коштом читача висилаються книги також і на провінцію.

---

**Комітет Вшанування Пам'яти С. Петлюри в Румунії**  
закликає всіх земляців складати посильні жертви на будову Українського  
Народного Дому ім. С. Петлюри в Букарешті.

У Франції пожертви приймаються в Редакції «Тризуба» та в Українській  
Бібліотеці ім. С. Петлюри в Парижі.

---

**Т Е О Д О Р   С А В У Л А**

має на складі всі українські книжки, ноти, мапи, співаники, календарі,  
журнали, картини, портрети, листівки, українські товариські відзнаки

На бажання висилається великий ілюстрований каталог.

**Ukrainische Buchhandlung Theodor Sawula. Wien 1, Riemergasse No 2.**

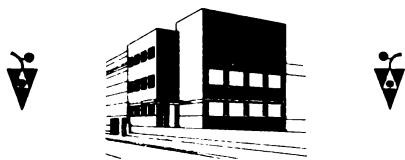
---

# МУЗЕЙ ВІЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ

---

будує Український Дім у Празі  
й закликає всіх українців до помочі й участі  
в п'ому будуванні.

↔↔↔↔↔ УВАГА! ↔↔↔↔↔  
МУЗЕЙ ВІЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ  
ЗБІРАЄ ПОЖЕРТВИ НА



## УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ У ПРАЗІ

ДАЙТЕ Й ВИ СВОЮ ЦЕГЛІНУ!  
ПОШЛІТЬ СКОРІШЕ ВАШУ ПОЖЕРТВУ!  
ЗРОБІТЬ ЗБІРКУ У ВАШІМ ТОВАРІСТВІ! НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ!  
ЖЕРТВУЙТЕ ВСІ  
НА УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ У ПРАЗІ  
ХТО СКІЛЬКИ МОЖЕ!

ГРОШІ СЛАТИ НА АДРЕСУ ДИРЕКТОРА МУЗЕЮ:  
Prof. D. Antonovych, Praha-Nusle, 245, Czechoslovakia  
↔↔↔↔↔ НЕ ЗАБУВАЙТЕ! ↔↔↔↔↔

жертви з різних держав буде ще окремо звіт у місцевій українській пресі кожної країни.

Імена всіх, і тих найменших, жертв відповідь Музей збереже Україні в своїх пам'ятних книгах; хто-ж дасть відразу або частками 10 доларів, буде записаний в окремій пам'ятній книзі фундації, якої відповідь Музей зберігає в Українському Дому; а хто дасть 25 доларів — буде записаний в золотій пам'ятній книзі добродіїв Музею Візвольної Боротьби України.

1000 цеглин коштує 10 доларів. 100 цеглин коштують 1 долар.

Звіт про всі пожертви Музей друкує і розсилає окремо. Про всі нові пожертви кожного разу оголошує часопис «Український Тиждень» у Празі. Крім того, про всі по-

## ЧОТИРИ РОКИ ПРАЦІ УКРАЇНСЬКОГО ТЕХНИЧНО-ГОСПОДАРСЬКОГО ІНСТИТУТУ

В листопаді місяці Український Технично-Господарський Інститут позаочного навчання (УТГІ) в Подебрадах закінчив чотири роки свого існування.

За цей час Інститут обернувся у широко розгалужену школу і виступає нині, як національна установа, що обслуговує українство на всіх його територіях «по цей бік Збруча» та широко по цілому світі — на еміграції.

Нижче подаємо кільки найголовніших дат з життя і праці цієї школи.

Український Технично-Господарський Інститут, як Висока Школа позаочних студій, був заснований, як відомо, 1932 року Українською Господарською Академією в Подебрадах. Інститут в новій формі продовжує високошкільні традиції Академії і утримується виключно національними коштами. Його фінансиє Товариство Прихильників Української Господарської Академії.

Інститут з висока школа, але поруч високошкільних курсів, провадить також окремі фахові й короткотермінові курси.

Життя показало, що українське громадянство має потребу в школі, що провадить науку методою позаочного навчання, бо така школа не відриває студента од його дому та праці, а низька шкільна оплата дає можливість користати з науки й зовсім незаможнім людям.

На ука в Інституті. Нині УТГІ веде такі самостійні курси та школи:

1) Високошкільний Економично-Кооперативний Відділ (вісім семестрів). Підвідділи: Кооперативний та Торговельно-Промисловий. 2) Висока Школа Політичних Наук (шість семестрів). 3) Курси Українознавства (три семестри). 4) Високі курси Громадської Агрономії (три семестри). 5) Бухгалтерії (три семестри). 6) Короткотермінові курси з поодиноких предметів: пасічництва, садівництва, городництва, птахівництва, консервації й техничного перероблення садовини й городини, оброблення шкір, миючо-варства, радіотехники, фотографії, а також чужих світових мов (англійська, німецька, французька), теорії музики та інших фахових і загально-освітніх предметів.

Студентство УТГІ. За 4 роки до Інституту загально зголосилося 679 студентів. Це — переважно молоді люди, з середньою освітою, що з моментів матеріальних, родинних та інших не можуть учитися по високих школах з автіторним навчанням. По-за тим в Інституті студіюють: учителі, кооператори, службовці різних інституцій, господарі, власники підприємств, селяни й робітники. Головний контингент студентів дають — Галичина, Волинь і Канада, далі — Буковина й Закарпаття, а по-за тим студенти УТГІ розкидані майже по всіх державах Європи, а є вони також в Північній Америці, Бразилії, Аргентині, в Персії та Китаю. Ця велика родина у деяких державах між собою зв'язана, а всіх духовно об'єднує гасло Інституту: «Ті, що хотять вперед». Справді, серед студентів Інституту переважна більшість людей сильноої волі й характеру, що, перебуваючи нераз в тяжких умовах, все-ж хотять здобути знання й пробитись у житті наперед. Зовнішнє слухачів УТГІ об'єднує інститутський знак, який мають право носити всі студенти і курсанти.

Професура УТГІ. Головний кадр професорів УТГІ дала Українська Господарська Академія, якої професура, в числі 48 осіб, провадила виклади на Економично-Кооперативному факультеті Академії, а також на факультетах — Агрономично-Лісовому і Хемико-Технологичному. Однак, з організацією Курсів Українознавства, Інститут повинен був запросити низку професорів Українського Університету та Високого Педагогичного Інституту у Празі. Далі, відкриття Високої Школи Політичних Наук і Високих Курсів Громадської Агрономії висунуло потребу запрошення ще нових сил, між ними й деяких професорів — чу-

жинів, так що нині біля УТГІ згуртувалось поверх 70 наукових сил. В такому вигляді УТГІ представляється, як велика й поважна інтелектуальна централізація — Українська Національна Політехніка.

Видавництво УТГІ. Основний спосіб навчання в УТГІ — висилка студентам лекцій. Це спричинилося до того, що фактично УТГІ — стало великою видавничою інституцією, яка систематично випускає з світ книжки, головно високошкільні підручники і фахові курси з різних галузей знання. Книжки мають право набувати їх не студенти Інституту.

Ширші відомості про Інститут та про його поодинокі відділи і курси — в друкованих проспектах, які висилаються кожному безплатно.

Адреса Інституту: Ukrajinský Technicko-Hospodářský Institut, Poděbrady, Tchecoslovaciie.

## ВИСОКА ШКОЛА ПОЛІТИЧНИХ НАУК

при Українському Технічно - Господарському Інституті позаочного навчання в Подебрадах (Чехословаччина)

оголошує впис студентів на 1-ий зимовий семестр.

Навчання триває після семестрів. Провадиться позаочною (кореспонденційною) методовою.

Завданням школи є дати пристосовану до українських умов теоретичну підготовку для громадської, політичної журналістичної діяльності.

Програма ВШПН складається з восьми наступних груп предметів: 1) Загальна політика, 2) Держава й право, 3) Соціальна політика, 4) Економіка, 5) Соціологія, 6) Журналістика, 7) Українознавство, 8) Ріжні предмети загального характеру. Разом це складає по-над 650 лекцій.

Викладають професори Української Господарської Академії та інших українських високих шкіл.

У дійсні студенти приймаються особи з закінченою середньою освітою. Особи без матури можуть вписуватися до школи, як курсанти.

Після закінчення школи або сольвенти дістають фаховий диплом. Плата за цілі курс, рахуючи в те підручники з усіх предметів, що дістають студіюючі від школи у повну власність, — 1.900 корон чеських (приблизно 95 доларів), сплачується ратами протягом шести семестрів. Проспекти висилаються на бажання інтересантів без плати. На ширину відповідь прикладати міжнародний поштовий значок.

Звертатися на адресу: Ukrajinský Technicko-Hospodářský Institut, Poděbrady, Tchecoslovaciie.

## Висока Школа Позаочних Студій

Український Технічно - Господарський Інститут  
в Подебрадах у Чехословаччині

приймає далі без обмеження речінця вписи на такі студії:

1) Високошкільний Економічно - Кооперативний відділ — 8 семестрів, підвідділи: коопераційний та торгово-промисловий.

2) Висока Школа Політичних Наук — 6 семестрів.

3) Курси Українознавства — 3 семестри.

4) Фахові й практичні короткотрічеві курси: бухгалтерії, чужих мов (англійської, німецької та французької), пасічництва, садівництва, консервації та техничного перероблення садовини та городини, обробки шкіри, миловарства, радіотехники, фотографії.

Звертатися на адресу: Ukrajinský Technicko-Hospodářský Institut, Poděbrady, Tchecoslovaciie.

# Т р и з у б

тижневик політики, культури, громадського життя та мистецтва, заснований р. 1925 Симоном Петлюрою, виходить з 1937 років по-старому і за участі тих самих співробітників.

Запрошено також до співчасті нові видатні літературні сили.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА 1937 РІК

У Франції на рік — 60 фр., на півроку — 30 фр., на три місяці — 15 фр.  
на один місяць — 6 фр.

	1 рік	½ року	3 місяці	1 міс.	Окр. чис.
ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА	80 к. ч.	40 к. ч.	20 к. ч.	10 к. ч.	3 к. ч.
ПОЛЬЩА	18 зол.	10 зол.	5 зол.	2 зол.	0,60 зол.
РУМУНІЯ	500 лей	300 лей	150 лей	50 лей	20 лей
НІМЕЧЧИНА	12 мар.	6 мар.	3 мар.	2 мар.	0,50 мар.
СПОЛ. ШТАТИ П. А.	3 дол.	1,5 дол.	1 дол.	0,40 дол.	0,10 дол.
КАНАДА	3 дол.	1,5 дол.	1 дол.	0,40 дол.	0,10 дол.
БЕЛЬГІЯ	20 бельг.	10 бельг.	6 бельг.	2 бельг.	0,60 б.
БОЛГАРІЯ	200 лев	100 лев	50 лев	18 лев	5 лев

У Паризі набувати в книгарні В. Поволоцького, 13 rue Bonaparte, Paris 6

## В СПРАВАХ УКРАЇНСЬКОЇ МІСІЇ У ФРАНЦІЇ І ВІДДІЛУ ОПІКУВАННЯ ПРИ НІЙ

п. І. Косенко приймає в Українській Бібліотеці ім. С. Петлюри в Паризі  
(41, rue de La Tour d'Auvergne, Paris 9) щодня од год. 4 до 6 веч., крім неділі і понеділків.

## Б Ю Р А

Генеральної Ради Українських Емігрантських Організацій  
у Франції

i

## Товариства бувших Вояків Армії УНР у Франції

містяться: 248, rue S-t Jacques, Paris 5.  
Телефон — Odéon 15-08.

Автобуси — AA, AA-bis, H, H-bis, S, W, AR, 8, 25, 86, 93.

Метро — Cluny, Odéon, Raspail, Vavin, N.-D. de Champs, Monge.

Всю кореспонденцію для Генеральної Ради і Військового Товариства  
належить надсилати на цю адресу.

Редакція і адміністрація: 41, rue de La Tour d'Auvergne, Paris 9

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.  
Редакція-Комітет.

Адміністратор: Іл. Косенко  
Le Gérant: M-me Perdrizet.

Imprimerie L. BERESNIAK. 12, Rue Lagrange. Paris (5).